



РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

DVD микро Hi-Fi система

Преди да използвате вашия уред, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.

DM2520 (DM2520, DMS2520)



БЪЛГАРСКИ

Информация за езопасност



ВНИМАНИЕ
РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР
НЕ ОТВАРЯЙТЕ



ВНИМАНИЕ: ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗАДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ ЗА ПОПРАВКА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ТЪРСЕТЕ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.



Знакът „светкавица в равностранен триъгълник“ е предупреждение към потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в затворената част на уреда, което може да е достатъчно силно и да представлява опасност от електрически удар.



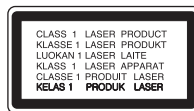
Знакът „удивителна в равностранен триъгълник“ е предупреждение към потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо уреда.

ВНИМАНИЕ: ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР НЕ ИЗЛАГАЙТЕ УРЕДА НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

ВНИМАНИЕ: Не инсталирайте уреда в затворено пространство, като библиотечен шкаф или подобна мебел.

ВНИМАНИЕ: Не блокирайте вентилационните отвори.

Монтирайте в съответствие с инструкциите на производителя. Процепите и отворите в корпуса са направени за вентилация, за осигуряване на надеждна работа на уреда и за предпазване от прегряване. Отворите в никакъв случай да не се блокират с поставяне на уреда върху легло, диван, килим или подобна повърхност. Уредът не трябва да се поставя във вградени мебели, като библиотеки или рафтове, освен ако не се осигури достатъчна вентилация и при спазване на инструкциите на производителя.



ВНИМАНИЕ: В уреда е използвана лазерна система. За да сте сигурни, че правилно използвате този уред, моля внимателно прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки. Ако уредът се нуждае от сервиз, обърнете се към официален сервизен център. Използването на различни от посочените тук управляващи устройства, настройки или извършването на процедури, различни от посочените в това ръководство, може да доведе до излагане на опасно лъчение. За да се предпазите от директно излагане на лазерните лъчи, не се опитвайте да отваряте уреда. Лазерното лъчение е видимо при отваряне. НЕ ГЛЕДАЙТЕ В ЛАЗЕРНИЯ ЛЪЧ.

ВНИМАНИЕ по отношение на захранващия кабел

За повечето уреди се препоръчва включване към отделна верига;

Това означава самостоятелна верига, която да захранва само този уред, без допълнителни изходи или разклонения по нея. За да сте сигурни, проверете на страницата с технически характеристики в това ръководство за потребителя. Не претоварвайте стенните контакти. Претоварените стенни контакти, разхлабените или повредени контакти, разклонителите, протритите кабели или повредената, напукана изолация на проводниците са опасни. Всяко от тези обстоятелства може да причини електрически удар или пожар. Периодично оглеждайте кабела на уреда и ако видът му показва повреда или влошаване на състоянието, изключете го от контакта, прекратете използването на уреда и сменете кабела с точно същия вид кабел от официален сервиз. Пазете захранващия кабел от физически или механични повреди, като усукване, прегъване, прищипване, затискане от врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, откъдето кабелът излиза от уреда. За да изключите захранването от мрежата, изтеглете щепсела на захранващия кабел от контакта. При монтиране на уреда се убедете, че щепселът е лесно достъпен.

Това устройство е снабдено с преносима батерия или акумулатор.

Безопасен начин за изваждане на батерията или акумулатора от уреда:

Издайте старата батерия или акумулатор, като следвате в обратен ред стъпките за инсталирането им. За да предотвратите замърсяване на околната среда и евентуални заплахи за здравето на хора и животни, оставете старата батерия или акумулатор в подходяща опаковка на определеното място за събирането им. Не изхвърляйте батерии или акумулатори заедно с другите отпадъци. Препоръчително е да използвате батерии и акумулатори, предлагани от местните системи за възстановяване на част от стойността им при връщане на старите. Батерията не трябва да бъде излагана на прекалено висока температура, като например слънчеви лъчи, огън и т. н.

ВНИМАНИЕ: Уредът не трябва да се излага на вода (капки или пръски) и върху него не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като вази например.

Трябва да настроите опцията за формат на диска на [Mastered], за да направите дисковете съвместим с LG плеерите, когато форматираните презаписващи се дискове. Когато настроите опцията на Live File System, няма да можете да я използвате на LG плеерите.

(Mastered/ Live File System : Система за дисков формат за Windows Vista)

Изхвърляне на стария уред



1. Символът „зачеркнат контейнер за смет“, поставен на уреда, означава, че уредът отговаря на Европейска директива 2002/ 96/ ЕС.
2. Всички електрически и електронни уреди трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци на специални места, определени за целта от държавните или местните власти.
3. Правилното изхвърляне на стария уред ще помогне за предотвратяване на евентуални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За повече информация относно изхвърлянето на стария ви уред се обръщайте към местните служби по чистотата или магазина, откъдето сте закупили уреда.

Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност



1. Ако към батериите/акумулаторите има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2006/66/ЕС.
2. Ако батерията съдържа над 0,0005 % живак, 0,002 % кадмий или 0,004 % олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
3. Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
4. Правилното изхвърляне на непотребните батерии/ акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
5. За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обрънете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



С настоящото LG Electronics заявява, че този/тези продукт(и) е/са съвместим(и) с основните изисквания и други приложими условия на Директива 2004/108/ЕО, 2006/95/ЕО и 2009/125/ЕО.

Център за европейски стандарти:
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen
The Netherlands

- Моля, отбележете, че това НЕ е контакт за отдела за Обслужване на клиенти. За информация от отдела за Обслужване на клиенти, вижте в Гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте купили този продукт.

Съдържание

1 Първи стъпки

- 2 Информация за езопасност
- 6 Уникални характеристики
- 6 Принадлежности
- 6 Увод
 - 6 – Възпроизводими дискове
 - 6 – За символа 
 - 7 – Символи, използвани в това ръководство
 - 7 – Регионални кодове
- 7 Изисквания към възпроизвежданите файлове
 - 7 – Съвместими USB устройства
 - 7 – Изискване към USB устройството
 - 8 – Изисквания към музикалните MP3/WMA файлове
 - 8 – Изисквания към фотофайловете
 - 8 – Изисквания към DivX файловете
- 9 Дистанционно управление
- 11 Преден панел
- 12 Rear Panel

2 Свързване

- 13 Свързване на тонколоните към уреда
 - 13 – Свързване на тонколоните към уреда
- 13 Свързвания към вашия телевизор
 - 14 – Видеовръзка
 - 14 – Свързване чрез компонентна видеовръзка
- 15 Свързване на допълнителни устройства
 - 15 – Свързване чрез USB
 - 15 – Свързване чрез PORT. IN
 - 16 – Възпроизвеждане от iPod
 - 16 – Съвместим iPod
 - 17 – Възпроизвеждане от OSD iPod

3 Настройване на системата

- 19 Настройване на системата
 - 19 – Начална настройка на екранния дисплей
 - 19 – Отваряне и затваряне на менюто Setup (Настройка)
 - 20 – LANGUAGE
 - 20 – DISPLAY
 - 21 – AUDIO
 - 21 – LOCK (Родителски контрол)
 - 22 – Others (ДРУГИ)

4 Използване

- 23 Основни операции
- 23 – Диск/USB Операция
- 24 Други операции
- 24 – Извеждане на информация за диска на екрана
- 24 – Показване на менюто на DVD
- 24 – Показване на заглавията от DVD
- 24 – Избор на език за субтитрите
- 24 – Скорост на възпроизвеждане на DVD x 1,5
- 25 – Започване на възпроизвеждане от избран час
- 25 – Запаметяване на последната сцена
- 25 – Промяна на набора от знаци и символи, за да се показват DivX® субтитрите правилно - ОПЦИЯ
- 25 – Създаване на ваша собствена програма
- 26 – Разглеждане на файл с изображение (PHOTO)
- 26 – Разглеждане на фотофайлове – какво още можете да направите
- 26 – Изключване на звука.
- 26 – Скринсейвър
- 26 – Избор на система - ОПЦИЯ
- 26 – Показване на информация за файла (ID3 tag)
- 27 – Настройване на часовника
- 27 – Ползвайте вашия плеър като алармен часовник.
- 28 – Настройка на часовника за автоматично изключване
- 28 – Димер
- 28 Работа с радиото
- 28 – Слушане на радио
- 28 – Запаметяване на радиостанции
- 28 – Изтриване на всички съхранени радиостанции
- 29 – Подобряване на лошо FM приемане
- 29 – Показване на информация за радиостанция

- 29 Регулиране на звука
- 29 – Настройка на съраунд режима
- 30 Работа с разширени функции
- 30 – Слушане на музика от вашето външно устройство
- 30 – Запис върху USB

5 Отстраняване на проблеми

- 31 Отстраняване на проблеми

6 Приложение

- 32 Технически характеристики
- 34 Техническо обслужване
- 34 – Работа с уреда
- 34 – Забележки относно дисковете
- 35 Търговски марки и лицензи
- 36 Кодове на езици
- 37 Кодове на страни

1

2

3

4

5

6

Уникални характеристики

Директен запис на USB

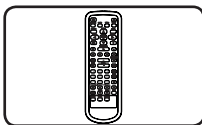
Записва музика на вашето USB устройство.

Вход за преносимо устройство

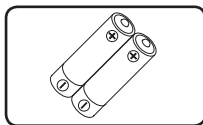
Слушане на музика от вашето преносимо устройство (MP3, ноутбук и др.)

Принадлежности

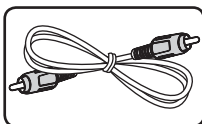
Моля проверете комплекта с доставените принадлежности.



Дистанционно управление (1 бр.)



Батерия (2 бр.)



Видеокабел (1 бр.)

Увод

Възпроизводими дискове

Този уред възпроизвежда DVD±R/ RW и CD-R/ RW, които съдържат аудиозаглавия, DivX, MP3, WMA и/ или JPEG файлове. Някои DVD±RW/ DVD±R или CD-RW/ CD-R не могат да се възпроизвеждат на този уред поради качеството на записа или физическото състояние на диска, или поради характеристиките на записващото устройство и авторския софтуер.



DVD-VIDEO (8 cm/12 cm диск)

Дискове, като напр. филмови, които могат да се купят или наемат.



DVD±R (8 cm/12 cm диск)

Видеорежим и само финализирани.



DVD-RW (8 cm/12 cm диск)

Видеорежим и само финализирани.



DVD+R: Само видеорежим.

Поддържа така също и двуслоен диск.



DVD+RW (8 cm/12 cm диск)

Само видеорежим.



Аудио CD: Музикални CD дискове или.

CD-R/ CD-RW във формат на музикално CD, които могат да бъдат закупени.

За символа Ⓢ

“Ⓢ” може да се появи на екрана на телевизора по време на работа и показва, че функцията, обяснена в настоящото ръководство, липсва на този диск.

Символи, използвани в това ръководство

DVD и финализирани DVD±R/RW дискове **DVD**
 DivX файлове **MOVIE**
 MP3/WMA файлове, Audio CD дискове **MUSIC**
 JPG файлове **PHOTO**

Регионални кодове

Върху задната страна на този уред е отпечатан регионален код. Уредът може да възпроизвежда само DVD дискове със същото обозначение като това на задната му страна или с обозначение "ALL" (всички).

- Повечето DVD дискове имат на обвивката си ясно видим глобус с една или повече цифри. Този номер трябва да отговаря на регионалния код на уреда ви, иначе дискът няма да може да се възпроизвежда.
- Ако се опитате да възпроизведете DVD с различен регионален код от този на вашия плеър, на екрана на телевизора се появява съобщение "Check Regional Code" (Проверете регионалния код)

Забележка

Означава специални бележки и работни функции.

ВНИМАНИЕ

Означава предупреждение за предотвратяване на евентуални щети от неправилна употреба.

Изисквания към възпроизвежданите файлове

Съвместими USB устройства

- MP3 плеър: MP3 плеър, тип флаш.
- USB флаш устройство: Устройства, които поддържат USB 2,0 или USB 1,1
- Функцията USB на този уред не поддържа някои USB устройства.

Изискване към USB устройството

- Устройства, които изискват инсталация на допълнителна програма, когато го свържете към компютър, не се поддържат.
- Не изваждайте USB устройството, докато то работи.
- При USB с голям капацитет търсенето може да отнеме повече от няколко минути.
- За да предотвратите загуба на данни, направете резервно копие на всички данни.
- Ако използвате USB удължителен кабел или USB концентратор, USB устройството не се разпознава.
- Използването на файлова система NTFS не се поддържа (поддържа се само файлова система FAT (16/32).
- Този уред не се поддържа, ако общият брой на файловете е 1 000 и повече.
- Външен твърд диск, заключени устройства или USB устройства от твърд тип не се поддържат.
- USB портът на уреда не може да се свърже към компютър. Уредът не може да се използва като запаметяващо устройство.

Изисквания към музикалните MP3/ WMA файлове

Съвместимостта на MP3/ WMA дисковете с този уред е ограничена както следва :

- Честота на дискретизация : от 32 до 48 kHz (MP3), от 32 до 48kHz (WMA)
- Скорост в битове : от 32 до 320kbps (MP3), 40 до 192 kbps (WMA)
- Максимален брой файлове: под 999.
- Разширения на файловете : „.mp3“/ „.wma“
- Файлов формат на CD-ROM: ISO9660 LEVEL 1/ JOLiet
- Препоръчваме да използвате Easy-CD Creator, който създава файлова система ISO 9660.

Изисквания към фотофайловете

Съвместимостта на снимка музикалните файлове се ограничава до:

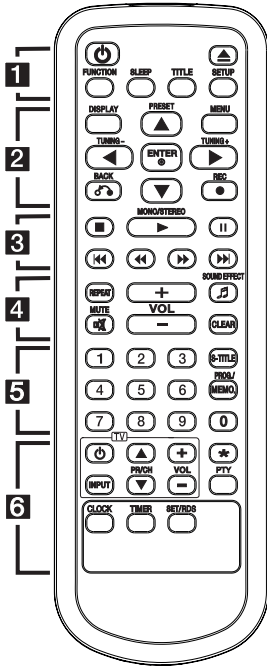
- Макс. широчина в пиксели :
Нормален: 5120 x 3840
Прогресивен JPEG формат: 2043 x1536
- Максимален брой файлове: под 999.
- Някои дискове може да не работят поради различен формат на запис или състоянието на диска.
- Разширения на файловете : „.jpg“
- Файлов формат на CD-ROM : ISO9660 LEVEL 1/ JOLiet

Изисквания към DivX файловете

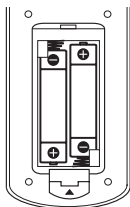
Съвместимостта на DivX дисковете с този плеър е ограничена както следва :

- Възможна разделителна способност :
800 x 600 (Ш x В) пиксела
- Името на файла с DivX® субтитри трябва да бъде въведено с дължина до 45 символа.
- Ако в името на DivX файла има код на символ, който е невъзможно да се изобрази, той може да се покаже на дисплея като символа „_“.
- Ако видео- и аудиоструктурата на записаните файлове не е интегрирана, извежда се или видео, или аудио.
- Възпроизводими DivX файлове :
„.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.divx“
- Възпроизводим формат на субтитри :
SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt)
- Възпроизводим Codec формат : „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX5.xx“, „MP4V3“, „3IVX“.
- Възпроизводим аудиоформат : „AC3“, „PCM“, „MP3“, „WMA“.
- На този плеър не можете да възпроизвеждате дискове, форматиран с файлова система Live file system
- Ако името на филмовия файл е различно от това на файла със субтитрите, по време на възпроизвеждане на DivX файл субтитрите може да не се покажат.

Дистанционно управление



Поставяне на батериите



Отворете капачето на задната страна на дистанционното управление и поставете една батерия (размер AAA) с правилно ориентирани + и -.

..... **1**

⏻ (Включване/изключване):
За включване и изключване на уреда (ON и OFF).

⏮ (Отвори / Затвори): Отваря или затваря поставката за диска.

FUNCTION: Избира функция и входен източник.

SLEEP: Настройва системата за автоматично изключване в зададено време.

TITLE: Ако възпроизвежданото DVD заглавие има меню, менюто на заглавието се появява на екрана. В противен случай може да се появи.

SETUP: Отваря или затваря менюто за настройка.

..... **2**

DISPLAY: Отваря екранния дисплей.

MENU:

- Отваря менюто на DVD диск.

- Избира елемент при IPOD режим.

PRESET (▲/▼): Избира радиопрограма.

TUNING (-/+): Настройва на желаната радиостанция.

▲/▼/◀/▶: (горе/ долу/ ляво/ дясно): Използвани за придвижване в екранните дисплеи.

⏻ ENTER: Потвърждава избор на меню.

⏮ BACK: Придвижване назад в менюто.

● REC: Запис.

..... **3**

■ (STOP): Спира възпроизвеждане или запис.

► MONO/STEREO:

- Започва възпроизвеждане.
- Избира моно/стерео.

II :

- Временно прекратете възпроизвеждането.

- Възпроизвежда заглавие кадър по кадър.
(само DVD, DivX)

◀◀/▶▶:

- Отиди на следваща или предишна глава/ pista/ файл.
- Настройва часа или минутите на алармата и часовника.

◀◀/▶▶: За търсене назад и напред.

..... **4**

REPEAT: За да изберете режим на възпроизвеждане.

🔊 SOUND EFFECT: Избира режима на звуковите ефекти.

VOL +/- (Volume): Регулира силата на звука на колонката или на слушалките.

🔇 MUTE: Изключване на звука.

CLEAR :

- Премахва номера при въвеждане на паролата.

- Премахва номер на pista от Program List (програмния списък).

- Премахва кода на езика при задаване на език на диска.

..... **5**

Цифрови бутони От 0 до 9 :
Избира номерирани опции от меню.

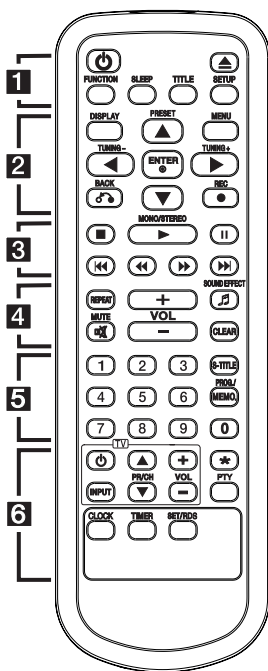
S-TITLE : По време на възпроизвеждане натиснете **S-TITLE** неколкократно, за да изберете желанния език за субтитрите.

PROG./MEMO. :

- Съхранява радио станции.

- Създава Playlist (списък за възпроизвеждане), който да слушате.

Дистанционно управление



• • • • • **6** • • • • •

Бутони за управление на

TV : Управление на телевизор (само за LG телевизори).

Можете да управлявате също силата на звука, входния източник и включването/изключването на LG телевизори. Задръжте **POWER (TV)** и натиснете бутон **PR/CH (▲▼)** неколкократно за включване или изключване на телевизора.

★: Този бутон не е наличен.

PTY : Преглежда различните екрани на RDS.

CLOCK : Можете да задавате и проверявате часа.

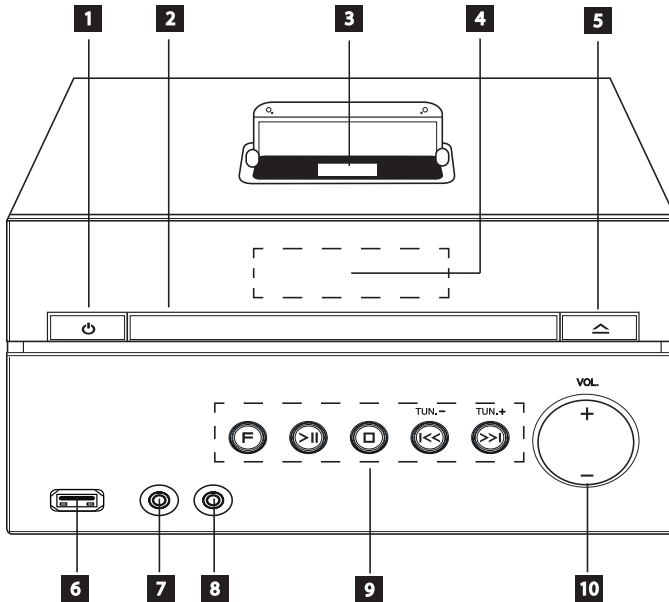
TIMER : Можете да включвате и изключвате приемането от USB устройство, CD плеъра и TUNER в желано от вас време.

SET/RDS : (Вж. страница 27)

- Потвърждава настройката

- Преглежда информацията за радиостанцията, която се слуша.

Преден панел



- 1** (захранване)
Включва (ON) и изключва (OFF) устройството.

- 2** **Поставка за диск**

- 3** **iPod dock**

- 4** **Дисплей**

Показва настоящото състояние на устройството.

- 5** (Отвори / Затвори)
Отваря или затваря поставката за диска.

- 6** **USB порт**
Свързва USB устройство.

- 7** **PORT.IN**
Устройството може да бъде използвано за възпроизвеждане на музика от различни видове портативни плеъри.

- 8** **PHONES**
Гнездо за свързване на слушалки.

- 9** **F (Функция)**
Избира функция и входен източник.

>|| (възпроизвеждане/пауза)
Започва и поставя на пауза възпроизвеждане.

□ (Спиране)
Спира възпроизвеждане или запис

I<< / >>I (Skip/Search):

- Отива на следваща или предишна файл/писта.

- Търсене назад или напред (Натиснете и задръжете)

- Настройва часа или минутите на алармата и часовника.

TUN. (-/+)

Избира радиостанция.

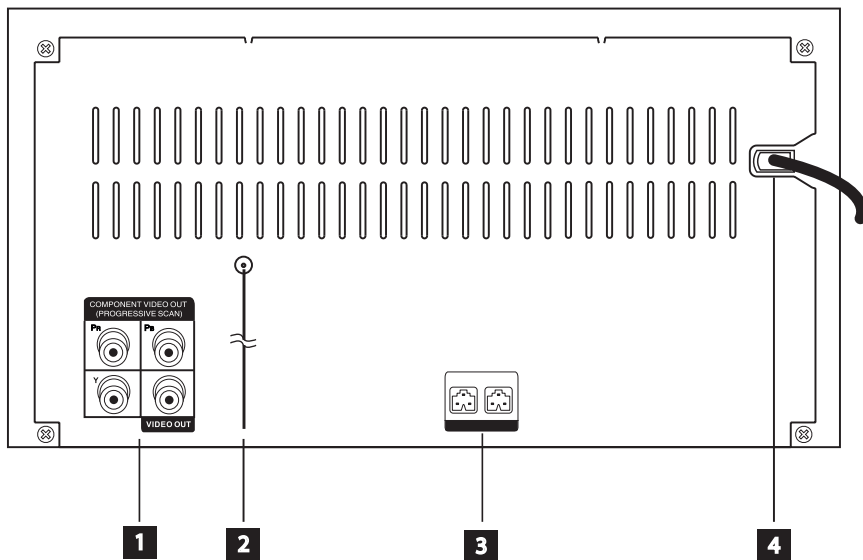
- 10** **VOL. (+/-)**

Регулира силата на звука на колонката или на слушалките.

Rear Panel

1

Първи стъпки



1 COMPONENT VIDEO (Y PB PR) OUTPUT (PROGRESSIVE SCAN)

Свързва към телевизор с Y PB PR входове.

VIDEO OUT

Свързва към телевизор с входове за видео.

2 АНТЕНА (FM/RDS)

3 Клеми за тонколониите

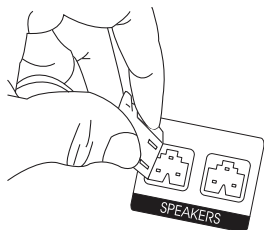
Свързва кабелите за колонките.

4 Захранващ кабел

Свързване на тонколоните към уреда

Свързване на тонколоните към уреда

Свързва конектор на кабела за колонките към клемата за колонките. Всеки конектор на колонката е оцветен. Използвайте съответния цвят конектор към всяка клемата на колонката. Когато свързвате конектора към клемата на колонката, притиснете конектора, докато пасне идеално.



Тонколона	Цвят	Местоположение
R	Червено	Дясно
L	Бяло	Ляво



ВНИМАНИЕ

Високоговорителите на тонколоните съдържат магнитни части, затова на телевизионния екран или на компютърния монитор може да се появят смущения. Използвайте тонколоните на достатъчно голямо разстояние от телевизионния екран или компютърния монитор.

Свързвания към вашия телевизор

Направете едно следните свързвания в зависимост от характеристиките на вашия уред.



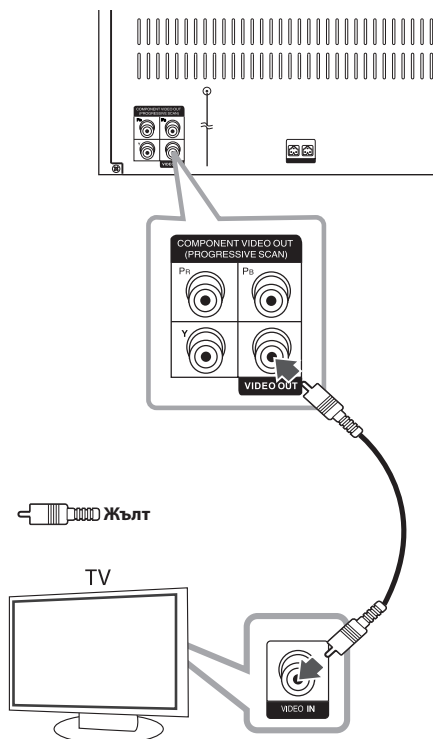
Забележка

- В зависимост от вашия телевизор и другите уреди, които желаете да свържете, има различни начини, по които можете да свържете плеъра. Използвайте само едно от свързванията, описани в настоящото ръководство.
- За да осъществите възможно най-доброто свързване, направете справка в ръководството за вашия телевизор, стереосистема или друго устройство.
- Плеърът трябва да е свързан директно към телевизора. Настройте телевизора за съответния входен видеоканал.
- Не свързвайте вашия плеър през видеокасетофон. Това може да предизвика изкривявания на изображението.

Видеовръзка

Свържете съединителя VIDEO OUT на системата с видеовхода на телевизора, като използвате видеокабел.

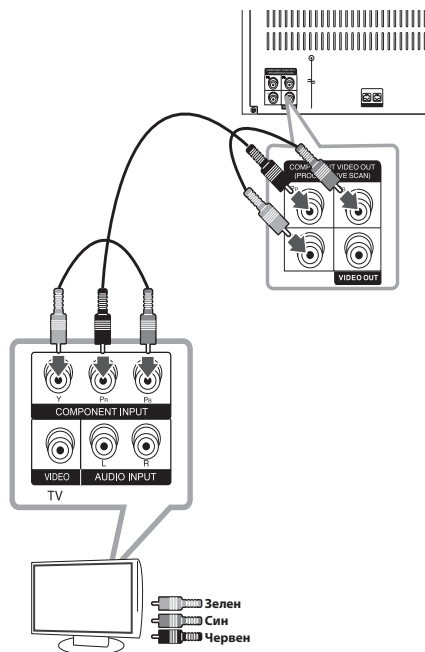
Можете да слушате звука през тонколоните на системата.



Свързване чрез компонентна видеовръзка

Свържете гнездата COMPONENT VIDEO OUT (PROGRESSIVE SCAN) на уреда към съответните входни гнезда на телевизора, като използвате компонентни кабели.

Можете да слушате звука през тонколоните на системата.



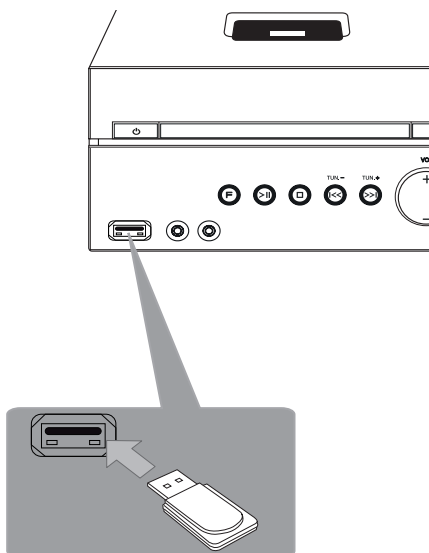
Забележка

Ако вашият телевизор приема сигнали с постъпателен формат, трябва да използвате тази връзка и да настроите [Progressive Scan] на [Display] настройка на [On] (Виж стр. 20).

Свързване на допълнителни устройства

Свързване чрез USB

Свържете USB памет (или MP3 плеър, или друго подобно устройство) към USB входа на предния панел на системата.



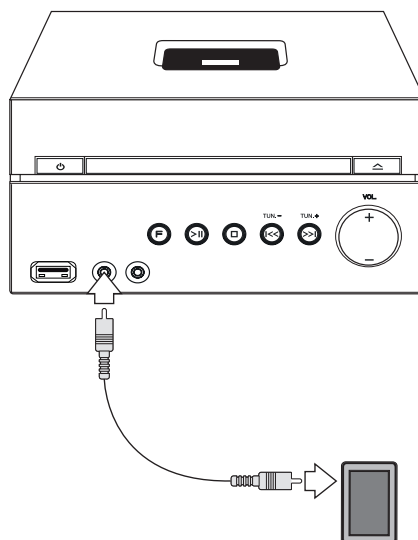
! Забележка

Изваждане на USB устройството

1. Изберете различна функция/режим и натиснете **■** на дистанционното управление или **□** последователно два пъти върху уреда.
2. Извадете USB устройството от системата.

Свързване чрез PORT. IN

Свържете изхода на портативното устройство (MP3, PMP и др.) към входния съединител PORT. IN.



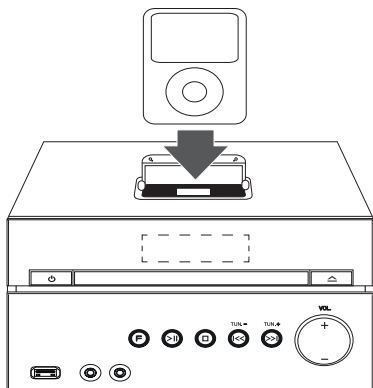
2

Свързване

Възпроизвеждане от iPod

Можете да се наслаждавате на звука от вашия iPod. За подробности относно iPod вижте ръководството за потребителя на iPod.

1. Свържете iPod надеждно.



Ако вашият iPod/iPhone е свързан или е в докинг станцията, той автоматично се включва и зареждането ще започне.

Така iPod/iPhone се зарежда дори когато плърът е изключен.

2. Натиснете **F** на уреда или **FUNCTION** на дистанционното, за да изберете функцията iPod. Можете да работите с вашия iPod чрез дисплея на iPod, като използвате доставеното дистанционно управление, а също и да управлявате вашия iPod.

За да	Направете следното	
	НА УРЕДА	НА ДИСТАНЦИОННОТО
Поставите на пауза или рестартирате	>	
Прескочите	I<</>>I	I<</>>I
Търсите	Натиснете и задръжте I<</>>I	Натиснете и задръжте <</>>
Се придвижите до предишното меню	-	<</MENU
Се придвижите до желан елемент	-	▲/▼

Изберете
елемент

► / Ⓢ ENTER

Съвместим iPod

- Препоръчваме ви да инсталирате най-новата версия на софтуера.
- Уредът поддържа следните модели: iPod nano 1 G, 2 G, 3 G, 4 G, 5 G, 6 G/ iPod classic/ iPod 4 G, 5 G/ iPod touch 2 G, 3 G, 4 G/ iPhone 3 G, 4. При някои модели уредът може да не работи в зависимост от версията на фирмуера.
- В зависимост от софтуерната версия на вашия iPod може да не е възможно да управлявате вашия iPod от плъра.

! Забележка

- Ако на дисплея на този уред се покаже съобщение за грешка, следвайте инструкциите от съобщението. Съобщение за грешка "ERROR".
 - Вашият iPod не е свързан надеждно.
 - Този уред разпознава вашия iPod като непознато устройство.
 - Вашият iPod е с изключително слаб заряд.
- ➔ Батерията трябва да се зареди.
- ➔ Ако зареждате батерията, когато iPod е с изключително слаб заряд, зареждането може да отнеме повече време.
- iPod-ът не поддържа записващата функция, когато е свързан.
- В зависимост от софтуерната версия на вашия iPod може да не е възможно да управлявате вашия iPod от този уред. Препоръчваме ви да инсталирате най-новата версия на софтуера.
- Ако искате да използвате приложна програма, да се обадите и да изпратите или получите SMS текстово съобщение и т.н. на iPod touch или iPhone, извадете го от стационарния блок за iPod на този уред и след това го използвайте.
- Ако имате проблем с вашия iPod, моля посетете www.apple.com/support/ipod.

Възпроизвеждане от OSD iPod

Можете да се наслаждавате на звук от вашия iPod. За подробности относно iPod вижте ръководството за потребителя на iPod.

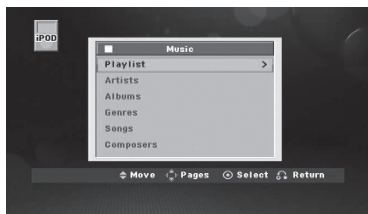
Подготовка

- За да гледате видео и снимки от iPod на телевизионния екран
 - Уверете се, че използвате видеовръзка през гнездо VIDEO OUT на задния панел на този уред. Изберете съответния режим на видеовход на телевизора.
 - В зависимост от iPod-а трябва да изберете Videos > Video settings, а след това да настроите TV Out на Ask или On от вашия iPod.
За подробности относно Video Settings вижте ръководството за потребителя на iPod.
 - Разглеждането на снимки е възможно само ако този уред е в режим OSD iPod и вие можете да разглеждате снимки само като слайдшоу. За да видите снимка на телевизионния екран, трябва да стартирате слайдшоу на вашия iPod. За подробности относно слайдшоу вижте ръководството за потребителя на iPod.
- Преди да свържете iPod, изключете този уред и намалете силата на звука на този уред до минимум.

Гледане на филм от iPod

Можете да работите с вашия iPod чрез управление от менюто на екрана.

1. Свържете iPod надеждно.
2. Изберете [Music] или [Video], като използвате **▲/▼/◀/▶**, и натиснете **ENTER** **⊙**.
3. Изберете съдържание, като използвате **▲/▼/◀/▶**, и натиснете **ENTER** **⊙**.



4. Работа с iPod.
Вижте раздела за основните функции.

Забележка

- Ако за език на екранния дисплей на iPod е избран опростен китайски, функцията power scroll не работи добре.
- В този режим бутоните за управление на вашия iPod не работят.

Гледайте материали от OSD iPod на екрана

Можете да работите с вашия iPod, като използвате доставеното дистанционно управление и бутоните за управление на вашия iPod.

1. Свържете iPod надеждно.
2. Натиснете **FUNCTION**, за да изберете режим OSD iPod.

▲/▼/◀/▶	Избира опция от менюто.
▶ PLAY, MONO/STEREO, ⊙ ENTER	Стартира възпроизвеждане на музика или видео.
 	За да поставите на пауза по време на възпроизвеждане. За да възобновите възпроизвеждането, натиснете отново ▶ PLAY, MONO/STEREO
◀◀/▶▶	Превъртете напред или назад песен или видео.
⏮/⏭	Прескочете напред или назад във възпроизвеждането.
REPEAT	За да изберете желания режим на повторение: Track (⏮), All (⏭), Off (нищо не се показва).

Note

- Съобщение за грешка „CHECK IPOD“ (Провери IPOD) или „Connected iPod model is not supported.“ (Моделът на свързания iPod не се поддържа.) се появява, когато:
 - Вашият iPod не е предвиден да работи със съответната функция.
 - Съобщение за грешка „CHECK IPOD“ (Провери IPOD) или „Please update iPod's software.“ (Моля актуализирайте софтуера на iPod) се появява, когато:
 - Вашият iPod има стара версия на софтуера.
 - > Актуализирайте софтуера на вашия iPod с най-новата версия.
 - Ако на дисплея на този уред се покаже съобщение за грешка, следвайте съобщението. Съобщение за грешка „CHECK IPOD“ (Провери IPOD) или „Please check your iPod.“ (Моля проверете вашия iPod) се появява, когато:
 - Комуникацията между този уред и вашия iPod е неуспешна.
 - > Извадете и поставете отново вашия iPod в стационарния блок на този уред.
 - Вашият iPod не е свързан надеждно.
 - Този уред разпознава вашия iPod като непознато устройство.
 - Вашият iPod е с изключително слабо захранване.
 - > Батерията трябва да се презареди.
 - > Ако зареждате батерията, когато iPod е с изключително слаб заряд, зареждането може да отнеме повече време.
 - Можете да използвате адаптера за стационарния блок, който трябва да е доставен с вашия iPod, към стационарния блок за стабилно използване на iPod. Ако се нуждаете от адаптер, консултирайте се с продавача, от който сте купили вашия iPod.
 - Съвместимостта с вашия iPod може да варира в зависимост от типа на вашия iPod.
 - iPod touch и iPhone имат някои различия от iPod в работата. Може да се нуждаете от някакво допълнително управление, за да ги използвате с този уред. (напр.: „slide to unlock“)
 - Ако искате да използвате приложна програма, да се обадите и да изпратите или получите SMS текстово съобщение и т.н. на iPod touch или iPhone, извадете го от стационарния блок за iPod на този уред и след това го използвайте.
- В зависимост от софтуерната версия на вашия iPod може да не е възможно да управлявате вашия iPod от този уред. Препоръчваме ви да инсталирате най-новата версия на софтуера.
 - Качеството на видеото зависи от видеоизточниците във вашия iPod.
 - Ако имате проблем с вашия iPod, моля посетете www.apple.com/support/ipod.

Настройване на системата

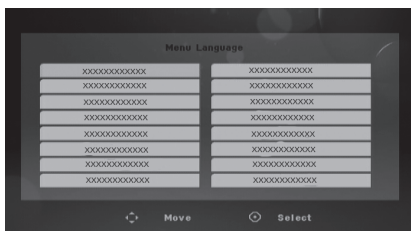
Чрез менюто Setup (Настройка) може да регулирате изображението и звука.

Освен това имате възможност да избирате езика на субтитрите и на менюто Setup (Настройка). За подробности относно всеки елемент от менюто за настройка.

Начална настройка на екранния дисплей

По време на първото използване на този уред на екрана на вашия телевизор се появява меню за начална настройка на езика. Преди да използвате уреда, трябва да направите първоначален избор на език. Като първоначален език ще бъде избран английски.

1. Натиснете бутона , за да включите системата. На екрана се извежда менюто за избор на език.



2. Чрез бутоните /// изберете език и натиснете  **ENTER**. Появява се менюто за потвърждаване на избора.



3. Чрез бутоните / изберете [Enter] и натиснете бутона  **ENTER**, за да приключите избора на език.

Отваряне и затваряне на менюто Setup (Настройка)

1. Изберете DVD/CD или USB функция като натиснете **FUNCTION** на дистанционното управление или **F** на уреда.
2. Натиснете **SETUP**.
На екрана се извежда менюто [SETUP].
3. Натиснете **SETUP** или  **BACK**, за да затворите менюто [SETUP].

Относно помощното меню за Setup (настройки)

Меню	Бутони	Работа
 Move		Преминаване към друго меню.
 Prev.		Преминаване към предходното ниво.
 Select		Преминаване към следващото ниво или избиране на менюто.
 Close	 BACK	Затваряне на менюто [Setup].
 Enter	 ENTER	Потвърждаване на менюто.

LANGUAGE

OSD

Изберете език за менюто за настройка и за екранния дисплей.

Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu

Изберете предпочитания от вас език за аудио (звука на диска), субтитрите и менюто на диска.

[Original]

Отнася се до оригиналния език, на който е записан дискът.

[Other]

За да изберете друг език, използвайте цифровите бутони и след това натиснете **ENTER**, за да въведете съответния 4-цифрен номер съгласно списъка с кодовете на езици на стр. 36. Ако въведете грешен код на език, натиснете **CLEAR**.

[Off (за Disc Subtitle)]

Изключва субтитрите.

DISPLAY

TV Aspect

Изберете какъв формат на изображението да използвате в зависимост от формата на вашия телевизионен екран.

[4:3]

Изберете, когато е свързан стандартен 4 : 3 телевизор.

[16:9]

Изберете, когато е свързан широкоекранен 16 : 9 телевизор.

Display Mode

Ако изберете 4 : 3, трябва да определите как бихте желали да се показват широкоекранните програми и филми на вашия телевизионен екран.

[Letterbox]

Показва широка картина с ленти в горната и долната част на екрана.

[Panscan]

Това запълва целия екран 4:3, като изрязва краищата на картината, ако е необходимо.

Прогресивно сканиране (За компонентно видео свързване)

Избира дали от клемата **COMPONENT VIDEO OUT (PROGRESSIVE SCAN)** излиза постъпателен сигнал. Ако вашият телевизор приема сигнали с постъпателен формат, ще се насладите на точно възпроизвеждане на цветовете и изображение с високо качество като изберете [On]. Ако вашият телевизор не приема сигнали с постъпателен сигнал, изберете [Off].

Ако настроите Прогресивния скенер на [On] (Вкл.) по грешка, трябва да рестартирате уреда. Първо, извадете диска от уреда. След това, натиснете и задръжте **■** на уреда за около пет секунди. Изходните видео сигнали ще бъдат върнати на стандартните настройки и картината ще се вижда на вашия телевизор.

AUDIO

DRC (управление на динамичния обхват)

Прави звука ясен, когато силата на звука е намалена (само при Dolby Digital). Настройте на [On] за този ефект.

Vocal

Изберете [On], за да смесите караоке каналите в нормално стерео.

Тази функция действа само при многоканални караоке DVD дискове.

LOCK (Родителски контрол)

Начална настройка на кода на страна

Когато използвате този уред за пръв път, трябва да настроите код на страната, както е посочено по-долу.

1. Изберете менюто [Lock](Заклучване) и натиснете ►.
2. Натиснете ►.
За да получите достъп до менюто [Lock] (Заклучване), трябва да въведете зададената преди това парола. Въведете паролата и натиснете **⊙ ENTER**. Въведете я отново и след това натиснете **⊙ ENTER** за потвърждение. Ако преди да натиснете **⊙ ENTER** забележите грешка, натиснете **CLEAR**.
3. Изберете първата буква чрез бутоните **▲/▼**.
4. Натиснете ► и изберете втората буква чрез бутоните **▲/▼**.
5. Натиснете **⊙ ENTER**, за да потвърдите въведения код на страната.

Rating

Блокира възпроизвеждането на DVD, чието съдържание има определен ограничителен клас. Не всички дискове са с определен клас.

1. Изберете [Rating] (Ограничителен клас) от менюто [Lock] (Заклучване) и натиснете ►.
2. Въведете паролата и натиснете **⊙ ENTER**.
3. Чрез бутоните **▲/▼** въведете клас от 1 до 8.

[Rating 1-8]

клас (1) е с най-силно ограничение, а клас (8) – с най-слабо.

[Unlock]

ако изберете тази опция, родителският контрол се изключва и дискът се възпроизвежда изцяло.

4. Натиснете **⊙ ENTER**, за да потвърдите настройката.

Password

Може да задавате парола и да я променяте.

1. Изберете [Password] (Парола) от менюто [Lock] (Заклучване) и натиснете ►.
2. Въведете паролата и натиснете **ENTER**.
За да промените паролата, изберете [Change] (Промяна) и натиснете **ENTER**. Въведете паролата и натиснете **ENTER**. Въведете я отново и след това натиснете **ENTER** за потвърждение.
3. Натиснете **SETUP**, за да затворите менюто.

! Забележка

Ако сте забравили паролата си, можете да я изтриете, като използвате следната процедура:

1. Натиснете **SETUP**, за да се покаже меню Setup (настройки).
2. Въведете шестцифреното число 210499 и натиснете **ENTER**. Паролата се изтрива.

Area Code

Въведете кода на региона, чиито стандарти са използвани за задаване на ограничителен клас на DVD видеодиска, съгласно списъка на стр. 37.

1. Изберете [Area Code] (Код на страната) от менюто [Lock] (Заклучване) и натиснете ►.
2. Въведете паролата и натиснете **ENTER**.
3. Изберете първата буква чрез бутоните ▲/▼.
4. Натиснете ► и изберете втората буква чрез бутоните ▲/▼.
5. Натиснете **ENTER** (ВЪВЕЖДАНЕ), за да потвърдите въведения код на страната.

Others (ДРУГИ)

DivX(R) регистрация

ЗА DIVX ВИДЕО: DivX® е цифров видео формат, създаден от DivX, LLC, клон на Корпорация Rovi. Това е устройство, официално сертифицирано с DivX Certified®, което възпроизвежда DivX видео. Посетете www.divx.com за повече информация и софтуерни инструменти, за да конвертирате файловете си в DivX видео.

ЗА DIVX ВИДЕО ПРИ ПОИСКВАНЕ: Това сертифицирано DivX Certified® устройство трябва да се регистрира, за да възпроизвежда закупени DivX VOD (Video-on-Demand - видео при поискване) филми. За да получите код за регистрация, намерете раздела DivX VOD в менюто за настройки на устройството. Идете на www.vod.divx.com за повече информация за това, как да довършите вашата регистрация.

! Забележка

Всички видеоматериали, изтеглени от DivX(R) VOD с регистрационния код на този плеър, могат да се възпроизвеждат само на това устройство.

Основни операции

Диск/USB Операция

1. Поставете диск, като натиснете бутона **Поставка за диск**, или включете USB устройството към USB порта
2. Изберете **DVD/CD** или **USB** функция като натиснете **FUNCTION** на дистанционното управление или **F** на уреда.
3. Чрез бутоните **▲/▼/◀/▶** изберете файл (или pista/заглавие), който желаете да възпроизведете.

! Забележка

- Когато възпроизвеждате диск или USB флаш устройство, съдържащо едновременно DivX, MP3/ WMA и JPEG файлове, можете да изберете менюто на файловете, които искате да възпроизведете, като натиснете **MENU**.
- При повечето аудио CD и DVD-ROM дискове възпроизвеждането започва автоматично.
- Уредът възпроизвежда автоматично само музикален файл, съдържащ се в USB запаметяващо устройство или на диск (с изключение на папка).

За да	Направете следното
Стоп	Натиснете ■ на дистанционното управление или □ на уреда.
Възпроизвеждане	Натиснете ▶ MONO/STEREO на дистанционното управление или > на уреда.
Пауза	При възпроизвеждане, натиснете на дистанционното управление или > на уреда.

Възпроизвеждане кадър по кадър	Натиснете на дистанционното управление или > последователно на уреда, за възпроизвеждане на заглавие кадър по кадър. (само DVD, DivX)
Прескачане към следваща/ предишна глава/ pista/файл	По време на възпроизвеждане натиснете ◀◀/▶▶ , за да преминете към следващата глава/ pista/ файл или да се върнете в началото на текущата глава/ pista/ файл. Натиснете бързо два пъти едно след друго ◀◀ , за да се върнете в началото на предходната глава/ pista/файл.
Бързо намиране на определено място във файла чрез ускорено възпроизвеждане напред или назад	По време на възпроизвеждането, няколко пъти натиснете и задръжте ◀◀/▶▶ на дистанционното управление или ◀◀/▶▶ на устройството, за да изберете желаната скорост на сканиране. За да се върнете към нормална скорост, натиснете ▶ MONO/STEREO на дистанционното управление или > на уреда.
Възпроизвеждане с повторение или в произволна последователност	Натиснете REPEAT/RANDOM неколkokратно и текущото заглавие, глава или pista ще се възпроизведе с повторение или в произволен ред. - Режим на възпроизвеждане в произволен ред: само музикални файлове.
Забавяне на скоростта на възпроизвеждане	В режим пауза, натиснете ◀◀/▶▶ , за да изберете желаната скорост. (само DVD)

Други операции

Извеждане на информация за диска на екрана

На екрана може да се извежда разнообразна информация за заредения в системата диск.

1. Натиснете **DISPLAY**, за да изведете информация, свързана с възпроизвеждането на диска.
Информацията зависи от вида на диска и състоянието на процеса на възпроизвеждане.

2. Можете да изберете опция чрез натискане на **▲/▼** или да промените или изберете настройки чрез натискане на **◀/▶**.

Title – Номер на текущото заглавие/ общ брой заглавия.

Chapter – Номер на възпроизвеждана глава/ общ брой на главите

Time – Изтекло време на възпроизвеждане.
Избрано общо време от текущото заглавие/файл

Audio – Избран език за озвучаването или канал

Subtitle – Избрани субтитри

Angle – Избран ъгъл/ общ брой на ъглите

Sound – Избран звуков режим.

! Забележка

Ако в течение на няколко секунди не натиснете бутон, екранното меню се затваря.

Показване на менюто на DVD

DVD

При възпроизвеждане на DVD с няколко менюта, до желаното меню може да се достигне чрез основното меню.

1. Натиснете бутона **MENU**.
На екрана се появява менюто на диска.
2. Изберете нужното меню чрез **▲/▼/◀/▶**.
3. Натиснете **⊙ ENTER**, за да потвърдите.

Показване на заглавията от DVD

DVD

При възпроизвеждане на DVD с няколко материала (заглавия), до желаното **TITLE** може да се достигне чрез менюто.

1. Натиснете бутона **TITLE**.
На екрана се появяват заглавията от диска.
2. Изберете нужното меню чрез **▲/▼/◀/▶**.
3. Натиснете **⊙ ENTER**, за да потвърдите.

Избор на език за субтитрите

DVD MOVIE

По време на възпроизвеждане натиснете **S-TITLE** неколкратно, за да изберете желан език за субтитрите.

Скорост на възпроизвеждане на DVD x 1,5

DVD

Скоростта x 1,5 ви позволява да гледате картина и слушате звука при по-голяма скорост от нормалната.

1. По време на възпроизвеждане, натиснете **► MONO/STEREO** на дистанционното управление или **>II** на уреда, за възпроизвеждане при 1,5 пъти по-висока скорост. "►X1,5" се появява на екрана.
2. Натиснете **► MONO/STEREO** на дистанционното управление или **>II** на уреда, за да излезете.

Започване на възпроизвеждане от избран час

DVD MOVIE

Възпроизвеждане от определен момент във файла или заглавието.

1. По време на възпроизвеждане натиснете **DISPLAY**.
2. Натиснете **▲/▼**, за да изберете символа на часовник, след което на екрана се появява „--:--“.
3. Въведете желанния момент в часове, минути и секунди от ляво на дясно. Ако направите грешка, натиснете **CLEAR**, за да премахнете въведените цифри. След това въведете времето правилно. Например, за да намерите сцената, която започва 1 час, 10 минути и 20 секунди след началото на материала, въведете с цифровите бутони „11020“.
4. Натиснете **⏻ ENTER**, за да потвърдите. Възпроизвеждането започва от избрания момент.

Запаметяване на последната сцена

DVD

Този уред запаметява последната сцена от диска, който гледате. Последната сцена остава в паметта дори ако извадите диска от уреда или изключите уреда. Ако поставите диск, който има запаметена сцена, сцената автоматично се извиква.

Промяна на набора от знаци и символи, за да се показват DivX® субтитрите правилно - ОПЦИЯ

MOVIE

По време на възпроизвеждането, ако субтитрите не се показват правилно на екрана, натиснете и задръжте **S-TITLE** на дистанционното управление за около 3 секунди и после натиснете **S-TITLE**, за да изберете друг код за език докато субтитрите на екрана се покажат както трябва.

! Забележка

Ако някой бутон не е натиснат за около 10 секунди, кодът за езика изчезва от екрана.

Създаване на ваша собствена програма

MUSIC

Можете да възпроизведете съдържанието на диск в желана от вас последователност, като подредите последователността на песните на диска. Програмата се изтрива, когато дискът се извади.

1. Изберете желанния музикален файл, след това натиснете **PROG./MEMO**, или изберете „♪→“ и тогава натиснете **⏻ ENTER**, за да добавите музикалния файл в програмния списък.
2. За да добавите всички музикални файлове от диска, изберете „♪→“ и след това натиснете **⏻ ENTER**.
3. Изберете музикален файл от програмния списък, а след това натиснете **⏻ ENTER**, за да започне програмираното възпроизвеждане.
4. За да изтриете музикален файл от програмния списък, изберете файла, който желаете да изтриете, след това натиснете **CLEAR** или изберете иконата „♪⏏“ и тогава натиснете **⏻ ENTER**. За да изтриете всички музикални файлове от програмния списък, изберете „♪⏏“ и след това натиснете **⏻ ENTER**.

! Забележка

Програмите се изтриват и когато дискът или USB устройството се извадят, системата се изключи или се смени функцията.

Разглеждане на файл с изображение (PHOTO)

PHOTO

Системата може да възпроизвежда дискове, съдържащи файлове със снимки.

- Изберете DVD/CD или USB функция като натиснете **FUNCTION** на дистанционното управление или **F** на уреда.
- Чрез бутоните **▲/▼** изберете папка и натиснете **⊙ ENTER**.
Показва се списък на файловете в папката. Ако разглеждате списък на файлове и желаете да се върнете към предходната папка, изберете я чрез бутоните **▲/▼** на дистанционното управление **⏮** ... и натиснете **⊙ ENTER**.
- Ако искате да прегледате определен файл, натиснете **▲/▼**, за да маркирате файла и след това натиснете **⊙ ENTER** или **▶ MONO/STEREO** на дистанционното управление или **>||** на уреда. Докато разглеждате файл, можете да натиснете **■** на дистанционното управление или **□** на уреда, за да се върнете към предишното меню. (JPEG меню)

 Hide	 ENTER	скрива менюто за достъп до помощната информация.
---	--	--

Изключване на звука.

Натиснете **MUTE**  на дистанционното управление, за да спрете временно звука на вашето устройство.

Можете, например, да спрете звука, за да говорите по телефона. И на екрана ще се появи **"||X"**.

За да отмените функцията MUTE, натиснете отново **MUTE**  или регулирайте нивото на силата на звука като натиснете **VOL(+/-)**.

Скринсейвър

Скринсейвърът се появява, когато оставите уред в режим Стоп за около пет минути.

Избор на система - ОПЦИЯ

Трябва да изберете подходящ системен режим за вашата ТВ система. Ако на дисплея се появи "NO DISC" (няма диск), натиснете и задръжте **||** за повече от пет секунди, за да можете да изберете система. (AUTO/ PAL/ NTSC)

Показване на информация за файла (ID3 tag)

Информацията от ID3 TAG на MP3 файловете можете да проверявате само на дисковете, като натиснете неколкратно **DISPLAY**.

Разглеждане на фотофайлове – какво още можете да направите

PHOTO

- Използвайте **▲/▼/◀/▶**, за да осветите иконата () , а след това натиснете **⊙ ENTER**, за да започне слайдшоуто.
- Можете да промените скоростта на разглеждане, като използвате **◀/▶**, когато иконата () е осветена.

Относно помощното меню за слайдшоу

Меню	Бутони	Работа
 90°/90°	▲/▼	Завъртане на снимката.
◀/▶ Prev./ Next	◀/▶	Преминване към друго меню.
 Close	 BACK	Връщане към менюто.

Настройване на часовника

1. Включете уреда.
2. Натиснете **CLOCK** в продължение на най-малко 2 секунди.
3. Изберете режим на времето като натиснете **◀◀/▶▶** на дистанционното управление или **◀◀/▶▶** на уреда.
- AM 12:00 (за показване на AM (сутрин) и PM(следобед)) или 0:00 (за 24 часа)
4. Натиснете **SET/RDS** за потвърждаване на избора.
5. Изберете часа като натиснете **◀◀/▶▶** на дистанционното управление или **◀◀/▶▶** на уреда.
6. Натиснете **SET/RDS**.
7. Изберете минутите като натиснете **◀◀/▶▶** на дистанционното управление или **◀◀/▶▶** на уреда.
8. Натиснете **SET/RDS**.

Ползвайте вашия плъър като алармен часовник.

1. Включете уреда.
2. Натиснете **TIMER**. Всяка една функция премигва.
3. Натиснете **SET/RDS**, когато функцията, с която искате да бъдете събуден, се покаже.
4. На екрана се появява "ON TIME". Това е часа, в което искате вашият уред да се включи. Натиснете **◀◀/▶▶** на дистанционното управление или **◀◀/▶▶** на уреда, за да промените часа и минутите, след това натиснете **SET/RDS** за запис.
5. На екрана се появява „OFF TIME“ (час изключен). Това е времето, в което искате вашият уред да се изключи.
6. Натиснете **◀◀/▶▶** на дистанционното управление или **◀◀/▶▶** на уреда, за да промените нивото на звука, след това натиснете **SET/RDS** за запис.
7. Натиснете **◀◀/▶▶** на дистанционното управление или **◀◀/▶▶** на уреда, за да промените нивото на звука, след това натиснете **SET/RDS** за запис.

8. Можете да регулирате включването и изключването на алармата с натискане на **TIMER**.

- Включено (On) : Функцията на алармата е включена и можете да проверите състоянието на настройките.

- Изключено (Off) : Функцията на алармата е изключена и можете да проверите съобщението "TIMEROFF" на **дисплея**.

! Забележка

- След задаване на функция на часовник, можете да зададете функция за аларма.
- Ако сте настроили часовника, можете да проверите колко е часа като натиснете **CLOCK** дори и когато плъърът не работи.
- Ако зададете часа за аларма, можете да проверявате състоянието на настройките с натискане на **TIMER**, дори когато плъърът е изключен.
- Ако изберете DVD/CD режим за източник на звука на алармата с DVD/DivX CD диск в тавата за дискове, източникът на звук за алармата автоматично се прехвърля към режим TUNER.
- Ако изберете USB режим за източник на звука на алармата, с мулти USB устройство, източникът на звука за алармата автоматично се прехвърля на режим TUNER.

Настройка на часовника за автоматично изключване

Натиснете **SLEEP** един или повече пъти, за да изберете време на изчакване между 10 и 180 минути, след което уредът ще се изключи.

За да отмените функцията за автоматично изключване, натиснете **SLEEP** неколнократно, докато се появи „SLEEP 10“, а след това натиснете В още веднъж, докато на дисплея се показва „SLEEP 10“.



Забележка

- Можете да проверите оставащото време, преди уредът да се изключи.
- Натиснете **SLEEP**. Оставащото време до включване се появява на екрана.
- Функцията за пестене на енергия ще сработи след затъмняването.

4

Използване

Димер

Натиснете **SLEEP** веднъж. Екранът ще се затъмни наполовина. За отказ натиснете няколко пъти **SLEEP**, докато екранът напълно изгасне.

Работа с радиото

Слушане на радио

1. Натиснете **FUNCTION** на дистанционното управление или **F** на уреда, докато FM се появи на дисплея.
Радиото се настройва на последната слушана станция.
2. Натиснете и задръжте **TUNING (-/+)** на дистанционното управление или **TUN. (-/+)** на устройството за около 2 секунди, докато показателят за честотата започне да се променя, после отпуснете. Сканирането спира, когато устройството се настрои на станция.

Или

Натиснете **TUNING (-/+)** на дистанционното управление или **TUN. (-/+)** на устройството няколко пъти.

3. Регулирайте височината на звука като натиснете **VOL +/-** няколко пъти.

Запаметяване на радиостанции

Системата може да запомни до 50 радиостанции в обхвата FM (UKB).

Преди да промените настройката на честотата, намалете до минимум силата на звука.

1. Натиснете **FUNCTION** на дистанционното управление или **F** на уреда, докато FM се появи на дисплея.
2. Изберете желаната честота като натиснете **TUNING (-/+)** на дистанционното управление или **TUN. (-/+)** на устройството.
3. Натиснете **PROG./MEMO.** На дисплея започва да мига предварително избран номер.
4. Натиснете **PRESET (▲/▼)**, за да изберете желания от вас номер.
5. Натиснете **PROG./MEMO.**
Честотата на радиостанцията се запаметява в системата.
6. Повторете стъпки 2 до 5, за да запаметите още станции.
7. За да слушате предварително запаметена радиостанция, натиснете **PRESET (▲/▼)**.

Изтриване на всички съхранени радиостанции

1. Натиснете и задръжте **PROG./MEMO.** в продължение на две секунди.
На дисплея на DVD приемника ще започне да мига CLEAR.
2. Натиснете **PROG./MEMO.**, за да изтриете всички съхранени радиостанции.

Подобряване на лошо FM приемане

Натиснете ► **MONO/STEREO** на дистанционното управление. Това ще превключи тунера от стерео на моно и обикновено подобрява приемането.

Показване на информация за радиостанция

FM тунерът е снабден с функцията RDS (Radio Data System – система за радиоданни). Тя показва информация за радиостанцията, която слушате. Натиснете **SET/RDS** неколккратно, за да обходите различните типове данни.

PS (име на програмната услуга)	На дисплея се появява името на канала.
PTY (разпознаване на типа програма)	Типът програма (напр. Jazz – джаз, или News – новини) се появява на дисплея.
RT (радиотекст)	Текстово съобщение съдържа специална информация от излъчващата радиостанция. Този текст може да преминава през дисплея.
CT (точно време, управлявано от канала)	Показва часа и датата, излъчвани от радиостанцията.

Можете да търсите радиостанции по тип програма, като натиснете **SET/RDS**. На дисплея ще се покаже последният използван **PTY**. Натиснете **PTY** един или повече пъти, за да изберете типа програма, който предпочитате. Натиснете **TUNING (-/+)** на дистанционното управление или **TUN. (-/+)** на устройството няколко пъти. Когато бъде открита станция, търсенето спира.

Регулиране на звука

Настройка на съраунд режима

Системата има известен брой предварително настроени полета за обем (съраунд) звук. Можете да изберете желания звуков режим чрез използване на **SOUND EFFECT**.

Показаните опции на еквалайзера може да се различават в зависимост от звуковите източници и ефекти.

НА ДИСПЛЕЯ	Описание
AUTO EQ	Задава звуковия еквалайзер за режима, който е най-близък до жанра, включен в ID3 тага на MP3 файловете с песни.
ROCK POP CLASSIC	Тази програма придава на звука възторжена атмосфера, като ви дава усещането, че сте на истински концерт на рок, поп или класическа музика.
BASS (BASS BLAST)	По време на възпроизвеждане усилва високите, басите и съраунд ефекта.
BYPASS	Можете да се наслаждавате на звука без еквалайзерен ефект.

Забележка

Понякога се налага съраунд режимът да се инициализира след смяна на източника на сигнал или дори след смяна на пистата.

Работа с разширени функции

Слушане на музика от вашето външно устройство

Уредът може да се използва за възпроизвеждане на музика от много типове преносими плеъри или външни устройства. (Вж. страница 15)

1. Свържете външното устройство към конектора **PORT.IN** на уреда.
2. Включете захранването, като натиснете **(⏻)**.
3. Изберете функцията **PORTABLE**, като натиснете **F** на уреда или **FUNCTION** на дистанционното.
4. Включете външното устройство и го пуснете да възпроизвежда.

Запис върху USB

Можете да записвате различен източник на звук на USB устройството.

1. Свържете USB устройството към уреда.
2. Изберете функция, като натиснете **F** на уреда или **FUNCTION** на дистанционното.

Запис на една писта - След възпроизвеждане на желания файл можете да го запишете на USB устройството.

Запис на всички писти - Записът върху USB устройството може да се осъществи след спиране на възпроизвеждането.

Запис по програмен списък - След като преминете към програмния списък, може да запишете включените в него изпълнения върху USB устройството. (Само за AUDIO CD)

3. Започнете записа като натиснете **● REC** на дистанционното управление.
4. За да спрете записването, натиснете **■** на дистанционното управление или **□** на уреда.

Забележка

- Можете да проверите процента на записа върху USB на екрана по време на запис. (Само за MP3/WMA CD/AUDIO CD)
- По време на запис на MP3/WMA няма звук.
- Когато спрете записа по време на възпроизвеждане, ще се съхрани файлът, който е записан по това време. (Само за AUDIO CD)
- Не отстранявайте USB устройството и не изключвайте уреда по време на запис върху USB. В противен случай в компютъра може да се създаде един непълен файл и да не може да се изтрие.
- Ако не работи записването върху USB, на дисплея се показва съобщение като „NO USB“ (няма USB), „ERROR“ (грешка), „USB FULL“ или „NO REC“ (няма запис).
- Многокартов четец или външен твърд диск не могат да се използват за запис на USB.
- Когато записвате за по-дълъг период, в един файл се записват до 128 Mbyte.
- При CD-G диск запис на USB е невъзможен.
- Не можете да запишете повече от 999 файла.
- Номерът на файла се запазва автоматично.
- Ще бъде съхранен както следва.

AUDIO CD	MP3/ WMA	The other source*
CD_REC └─ TRK-001 └─ TRK-002 └─ ⋮	FILE_REC └─ 001_ABC(File name) └─ 002_DEF(File name) └─ ⋮	EXT_REC └─ AUD-001 └─ AUD-002 └─ ⋮

* : TUNER, PORTABLE и др. подобни.

Неразрешеният презапис на материали, защитени от авторско право, включително компютърни програми, файлове, предавания и звукови записи, нарушава авторските права и представлява престъпление. Тази техника не трябва да се използва за такива цели.

**Бъдете отговорни
Спазвайте авторските права**

Отстраняване на проблеми

ПРОБЛЕМ	ОТСТРАНЯВАНЕ
Липсва захранване	Вкарайте стабилно захранващия кабел в стенния контакт.
Липсва картина	- Изберете подходящ режим за видеоприемане на телевизора, за да се появи картина от DVD приемника на телевизионния екран - Свържете добре видеокабелите към телевизора и уреда.
Звукът е слаб или липсва	- Изберете подходящия входен режим на уреда, за да можете да чуете звук от уреда. - Свържете правилно аудиокабелите с клемите за свързване. - Заменете с нов аудиокабел.
Не започва възпроизвеждане от DVD/ CD диска	- Поставете подходящ диск. (Проверете типа на диска, цветовата система и регионалния код) - Поставете диск. - Поставете правилно диска – етикетът или страната с печат трябва да бъде отгоре. - Въведете паролата си или променете ограничителния клас.
Има шум при възпроизвеждане на DVD или CD диск	- Почистете диска с мека кърпа с движения отвътре навън. - Преместете уреда и аудиокомпонентите далече от телевизора.
Радиостанциите не се настройват добре	- Проверете свързването на антената и регулирайте положението ѝ. - Настройте станцията ръчно. - Настройте няколко радиостанции, вж. стр. 28 за подробности.
Дистанционното управление не работи правилно.	- Дистанционното не е насочено към сензора на уреда. Насочете дистанционното към сензора на уреда. - Дистанционното управление е твърде далеч от уреда. Работете с дистанционното управление на разстояние до 23 фута (7 м). - Съществува преграда между дистанционното управление и уреда. Отстранете преградата. - Батериите в дистанционното управление са изтощени. Подменете батериите с нови.

Технически характеристики

Общи	
Захранване	Вж. главния етикет
Консумация на енергия	Вж. главния етикет
Размери	2,3 kg
Външни размери (Ш x В x Д)	230 x 125 x 243 mm
Работни условия Температура	5 °C до 35 °C (41 °F до 95 °F)
Работна влажност	5 % до 85 %

Тунер	
FM обхват на настройване	87,5 до 108,0 MHz или 87,50 до 108,00 MHz

Усилвател	
Изходна мощност	30 W + 30 W
T.H.D	10 %

Входове/ изходи	
VIDEO OUT	1,0 V (p-p), 75 Ω, sync отрицателно, RCA гнездо x 1
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, sync отрицателно, RCA гнездо x 1, (PB)/(PR) 0.7 V (p-p), 75 Ω, RCA гнездо x 2

DVD/CD	
Честотна характеристика	40 Hz до 20 kHz
Съотношение сигнал - шум	70 dB
Динамичен обхват	55 dB

USB	
USB версия	USB 2.0 или USB 1.1
Захранване на шината	DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA iPod/iPhone DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Тонколони	
Тип	2-посочен 2 колонки
Импеданс	6 Ω
Номинална входна мощност	30 W
Максимална входна мощност	60 W
Нето размери (Ш x В x Д)	150 x 250 x 170 mm
Тегло нето (1EA)	1,74 kg

- Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промени без предизвестие.

Техническо обслужване

Работа с уреда

Когато пренасяте уреда

Моля запазете оригиналния кашон и опаковъчните материали. Ако трябва да пренасяте уреда, за максимална защита опаковайте уреда по същия начин, както е бил опакован в завода.

Поддържане на външната повърхност чиста

Не използвайте летливи течности, като спрей против насекоми, в близост до уреда.

Търкане със силен натиск може да повреди повърхността.

Не оставяйте каучукови или пластмасови предмети в контакт с уреда продължително време.

Почистване на уреда

За да почистите уреда, използвайте мека суха кърпа. Ако повърхностите са изключително замърсени, използвайте мека кърпа, леко навлажнена с разтвор на мек миещ препарат. Не използвайте силни разтворители, като алкохол, бензен или разреждател, понеже те могат да повредят повърхността на уреда.

Поддръжка на уреда

Уредът е високотехнологично прецизно устройство. Ако оптичната четяща леща и задвижващите части на дисковото устройство са замърсени или износени, качеството на картината може да се влоши. За подробности се свържете с най-близкия до вас официален сервизен център.

Забележки относно дисковете

Боравене с дисковете

Никога не залепвайте хартия или тиксо върху диска.

Съхранение на дисковете

След възпроизвеждане съхранявайте дисковете в собствените им опаковки. Не излагайте дисковете на директна слънчева светлина или източници на топлина и никога не ги оставяйте в паркирана кола, изложени на директна слънчева светлина.

Почистване на дисковете

Не използвайте силни разтворители, като алкохол, бензен, разреждател, почистващи препарати от търговската мрежа или антистатичен спрей, предназначен за по-старите винилни грамофонни плочи.

Търговски марки и лицензи



„Dolby“, „Pro Logic“ и символът „двойно D“ са регистрирани търговски марки на Dolby Laboratories.



Фирменият знак „DVD Logo“ е търговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® и свързаните с тях логотипове са търговски марки на Корпорация Rovi или нейни клонове и се използват само с лиценз.

Авторски права

Законът забранява неразрешеното копиране, показване и разпространяване по радио и телевизия, разпространяване чрез кабел, възпроизвеждане на обществени места или наемане на материали, защитени от авторско право. Този уред има функция за защита на авторските права, разработена от Macrovision. На някои дискове са записани сигнали за защита. Когато правите запис или възпроизвеждате картина от тези дискове, се появява шум. Този продукт включва технология за защита на авторските права, защитена от патенти на САЩ и други права върху интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторските права трябва да бъде разрешено от Macrovision и предназначението ѝ е само за домашно ползване и други ограничени случаи на визуална употреба, освен ако Macrovision не е дала разрешение за друго. Обратният инженеринг и дезасемблирането са забранени.

ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ТРЯБВА ДА ЗНАЯТ, ЧЕ НЕ ВСИЧКИ ТЕЛЕВИЗОРИ ОТ КЛАС „HIGH DEFINITION“ (С ВИСОКА РАЗДЕЛИТЕЛНА СПОСОБНОСТ) СА НАПЪЛНО СЪВМЕСТИМИ С ТОЗИ УРЕД И ТЕ МОГАТ ДА ПРИЧИНЯТ СМУЩЕНИЯ В КАРТИНАТА. В СЛУЧАЙ НА ПРОБЛЕМИ С КАРТИНАТА ПРИ ПРОГРЕСИВНО СКАНИРАНЕ С 525 ИЛИ 625 РЕДА СЕ ПРЕПОРЪЧВА ПОТРЕБИТЕЛЯТ ДА ПРЕВКЛЮЧИ НА ИЗХОД „STANDARD DEFINITION“ (СТАНДАРТНА РАЗДЕЛИТЕЛНА СПОСОБНОСТ). АКО ВЪЗНИКНАТ ВЪПРОСИ ОТНОСНО СЪВМЕСТИМОСТТА НА ТЕЛЕВИЗОРА С МОДЕЛА 525p И 625p НА УРЕДА, МОЛЯ ОБЪРНЕТЕ СЕ КЪМ НАШИЯ СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР.

Кодове на езици

Използвайте този списък, за да въведете желаните език за следните първоначални настройки : Disc Audio (звук на диска), Disc Subtitle (субтитри на диска), Disc Menu (меню на диска).

Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код
Афарски	6565	Френски	7082	Литовски	7684	Синдхи	8368
Африкаанс	6570	Фризийски	7089	Македонски	7775	Сингалски	8373
Албански	8381	Галисийски	7176	Малгашки	7771	Словашки	8375
Амехарски	6577	Грузински	7565	Малайски	7783	Словенски	8376
Арабски	6582	Немски	6869	Малаялам	7776	Испански	6983
Арменски	7289	Гръцки	6976	Маорски	7773	Судански	8385
Асамски	6583	Гренландски	7576	Марати	7782	Суахили	8387
Аймарски	6588	Гуарани	7178	Молдовски	7779	Шведски	8386
Азербайджански	6590	Гуджарати	7185	Монголски	7778	Тагалог	8476
Башкирски	6665	Хауса	7265	Науру	7865	Таджикски	8471
Баски	6985	Иврит	7387	Непалски	7869	Тамилски	8465
Бенгалски	6678	Хинди	7273	Норвежки	7879	Телугу	8469
Бутански	6890	Унгарски	7285	Ория	7982	Тайландски	8472
Бихарски	6672	Исландски	7383	Пенджабски	8065	Тонга	8479
Бретонски	6682	Индонезийски	7378	Пуцу	8083	Турски	8482
Български	6671	Интерлингва	7365	Персийски	7065	Туркменски	8475
Бирмански	7789	Ирландски	7165	Полски	8076	Туи	8487
Беларуски	6669	Италиански	7384	Португалски	8084	Украински	8575
Китайски	9072	Японски	7465	Кечуа	8185	Урду	8582
Хърватски	7282	Каннада	7578	Реторомански	8277	Узбекски	8590
Чешки	6783	Кашмирски	7583	Румънски	8279	Виетнамски	8673
Датски	6865	Казахски	7575	Руски	8285	Волапюк	8679
Холандски	7876	Киргизки	7589	Самоански	8377	Уелски	6789
Английски	6978	Корейски	7579	Санскритски	8365	Волоф	8779
Есперанто	6979	Кюрдски	7585	Шотландски	7168	Ксосо	8872
Естонски	6984	Лаоски	7679	келтски		Идиш	7473
Фарьорски	7079	Латински	7665	Сръбски	8382	Йоруба	8979
Фиджи	7074	Латвийски	7686	Сърбохърватски	8372	Зулу	9085
Финландски	7073	Лингала	7678	Шона	8378		

Кодове на страни

Изберете код на страна от този списък.

Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код
Афганистан	AF	Фиджи	FJ	Монако	MC	Сингапур	SG
Аргентина	AR	Финландия	FI	Монголия	MN	Словакия	SK
Австралия	AU	Франция	FR	Мароко	MA	Словения	SI
Австрия	AT	Германия	DE	Непал	NP	Южна Африка	ZA
Белгия	BE	Великобритания	GB	Холандия	NL	Южна Корея	KR
Бутан	BT	Гърция	GR	Холандски Антили	AN	Испания	ES
Боливия	BO	Гренландия	GL	Нова Зеландия	NZ	Шри Ланка	LK
Бразилия	BR	Хонконг	HK	Нигерия	NG	Швеция	SE
Камбоджа	KH	Унгария	HU	Норвегия	NO	Швейцария	CH
Канада	CA	Индия	IN	Оман	OM	Тайван	TW
Чили	CL	Индонезия	ID	Пакистан	PK	Тайланд	TH
Китай	CN	Израел	IL	Панама	PA	Турция	TR
Колумбия	CO	Италия	IT	Парагвай	PY	Уганда	UG
Конго	CG	Ямайка	JM	Филипини	PH	Украйна	UA
Коста Рика	CR	Япония	JP	Полша	PL	САЩ	US
Хърватия	HR	Кения	KE	Португалия	PT	Уругвай	UY
Чехия	CZ	Кувейт	KW	Румъния	RO	Узбекистан	UZ
Дания	DK	Либия	LY	Русия	RU	Виетнам	VN
Еквадор	EC	Люксембург	LU	Саудитска Арабия	SA	Зимбабве	ZW
Египет	EG	Малайзия	MY	Сенегал	SN		
Ел Салвадор	SV	Малдиви	MV				
Етиопия	ET	Мексико	MX				

